

**Omar Hafez**

---

**De:** Marie-Claude Ouellet [REDACTED] de la part de Benoit Boivin <[REDACTED].ca>  
**Envoyé:** 26 avril 2018 07:48  
**À:** luc.monty@finances.gouv.qc.ca  
**Cc:** nathalie.tremblay@saaq.gouv.qc.ca; Denys Jean  
**Objet:** SAAQ - projet de loi 150  
**Pièces jointes:** Copie signee Denys Jean.pdf



Bonjour M. Monty,

À la demande de M. Denys Jean, je vous invite à prendre connaissance de la lettre ci-jointe concernant l'objet mentionné en titre.

Salutations,

**Benoit Boivin**

Dirigeant principal de l'information  
Secrétariat du Conseil du trésor

875, Grande Allée Est, 4e étage, secteur 405  
Québec (Québec) G1R 5R8  
Téléphone : 418 643-0875 Poste : 5001

*Ce message est confidentiel et est à l'usage exclusif du destinataire identifié ci-dessus. Toute autre personne est, par les présentes, avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, de le distribuer, d'en dévoiler le contenu ou de le reproduire. Si vous avez reçu cette communication par erreur, veuillez en informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire l'original de ce message ainsi que toute copie.*



Québec, le 25 avril 2018

Monsieur Luc Monty  
Sous-ministre  
Ministère des Finances  
Édifice Gérard-D.-Levesque  
12, rue Saint-Louis, bureau 2.02  
Québec (Québec) G1R 5L3

Cher collègue, *luc*

J'ai été informé par le dirigeant principal de l'information, monsieur Benoît Boivin, de certaines craintes eu égard au grand projet de modernisation initié par la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ). En effet, ce projet requiert que soient adoptés certains des articles y référant actuellement prévus au projet de loi n° 150. Il a été porté à notre attention que ces articles pourraient être retirés du projet de loi à l'étude afin d'en alléger le contenu.

Il m'apparaît essentiel de vous informer qu'un tel retrait, s'il se concrétisait, induirait des retards préjudiciables à la réalisation du projet de la SAAQ, projet essentiel à sa modernisation et nécessaire à sa performance ainsi qu'à l'atteinte des cibles budgétaires qui lui ont été fixées. De surcroît, les délais qui en résulteraient se répercuteraient sur les coûts de réalisation du projet. Les impacts financiers d'un tel retard ont été évalués à 170 M\$ par la SAAQ.

Il serait fortement dommageable pour l'ensemble de l'Administration gouvernementale qu'un projet d'une telle ampleur ne puisse se réaliser dans les meilleures conditions. Je rappelle l'extrême sensibilité des médias à cet égard. Je compte sur votre collaboration afin que le projet de modernisation de la SAAQ, déjà connu du grand public, puisse se poursuivre sans encombre.

Je vous prie d'agréer, cher collègue, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le secrétaire,



Denys Jean

c. c. M<sup>me</sup> Nathalie Tremblay, présidente et chef de la direction - SAAQ  
M. Benoît Boivin, dirigeant principal de l'information - SCT

## Omar Hafez

---

**De:** Tremblay, Nathalie [REDACTED]  
[REDACTED]  
**Envoyé:** 26 avril 2018 07:50  
**À:** Benoit Boivin  
**Cc:** luc.monty@finances.gouv.qc.ca; Denys Jean  
**Objet:** Re: SAAQ - projet de loi 150  
**Pièces jointes:** ATT00001.gif

Merci Benoît et Denys de votre appui et collaboration précieuse dans le projet important pour la SAAQ, la fonction publique et surtout pour nos clients !

Bonne journée !

Nathalie Tremblay, FCPA, FCA  
Présidente et chef de la direction  
Société de l'assurance automobile du Québec  
333, boul. Jean-Lesage, N-6-2  
Québec (Québec) G1K 8J6  
[REDACTED]  
[Nathalie.tremblay@saaq.gouv.qc.ca](mailto:Nathalie.tremblay@saaq.gouv.qc.ca)



Le 26 avr. 2018 à 07:47, Benoit Boivin [REDACTED] a écrit :

<mime-attachment.gif>

Bonjour M. Monty,

À la demande de M. Denys Jean, je vous invite à prendre connaissance de la lettre ci-jointe concernant l'objet mentionné en titre.

Salutations,

**Benoit Boivin**  
Dirigeant principal de l'information

Secrétariat du Conseil du trésor

875, Grande Allée Est, 4e étage, secteur 405  
Québec (Québec) G1R 5R8  
Téléphone : [REDACTED]

*Ce message est confidentiel et est à l'usage exclusif du destinataire identifié ci-dessus. Toute autre personne est, par les présentes, avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, de le distribuer, d'en dévoiler le contenu ou de le reproduire. Si vous avez reçu cette communication par erreur, veuillez en informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire l'original de ce message ainsi que toute copie.*

<Copie signée Denys Jean.pdf>

## Omar Hafez

---

**De:** Monty, Luc [REDACTED]  
**Envoyé:** 26 avril 2018 13:07  
**À:** 'Tremblay, Nathalie'  
**Cc:** Thériault, Pascale  
**Objet:** RE: PL 150



Nous allons présenter le dossier au ministre à notre prochaine rencontre pour qu'il soit informé des conséquences.

Je te donne des nouvelles. Merci.

---

**De :** Tremblay, Nathalie [mailto:Nathalie.Tremblay@saaq.gouv.qc.ca]  
**Envoyé :** 26 avril 2018 08:04  
**À :** Monty, Luc  
**Cc :** Frenette, Yves  
**Objet :** PL 150

Bonjour Luc,

Désolée de te revenir ...

Bien que Yves Frenette et Marc Sirois ont continué de documenter le topo des impacts que j'ai vu à nouveau hier, je voulais vérifier si tu étais confortable de ton côté.

Tu as aussi reçu l'appui du Trésor par une lettre envoyée par Denys Jean ce matin.

N'hésite pas si tu as besoin à me faire signe.

Je vois mon conseil d'administration ce matin et les informe des discussions en cours.

Bien que je quitte ce soir pour 1 semaine de vacances, je suis ré joignable sans problème .

Merci Luc de ta précieuse collaboration dans cet important projet !

Bonne journée !

Nathalie Tremblay, FCPA, FCA  
Présidente et chef de la direction  
Société de l'assurance automobile du Québec  
333, boul. Jean-Lesage, N-6-2  
Québec (Québec) G1K 8J6  
Tél. [REDACTED]

